

美国端午节报名表格 2022 年

USA Duanwu Application Form 5th June 2022

编号 Ref No:

Name of Applicant in English: 报名者中文姓名 联络电话 Contact Number:

报名赞助法会 REGISTRATION FOR PUJA SPONSORSHIP

(A) 法会配套 Puja Pa		连右板由打扮 (/)			
配套 Packages	特别赠送 Special Giveaways	请在格内打钩(✓) Please put a tick in the appropriate box(es).			
1. 单人 Individual	1) 一份个人消灾祈福红牌、四姓列祖列宗及冤亲债主超度黄牌 (普通尺寸) Individual Blessing Red Tablet, Ancestral & Karmic Creditor Yellow Tablets (Normal-size) 2) 一份九盏灯 1 set of Nine-Lamp Offering 3) 食物、药品和金银纸 Food, Medicine & Joss Papers	\$150 []			
2. 全家 Family	1) 一份合家消灾祈福红牌、四姓列祖列宗及冤亲债主、今生往生父母超度黄牌(普通尺寸)Family Red & Ancestral & Karmic Creditor, Deceased Parents of this Lifetime Yellow Tablet (Normal-size) 2) 一份九盏灯 1 set of Nine-Lamp Offering 3) 食物、药品和金银纸 Food, Medicine & Joss Papers	\$300 []			
3. 家族 / 公司 Clan / Company	1) 一份合家消灾祈福红牌、四姓列祖列宗及冤亲债主、今生往生父母、过去七世父母超度黄牌(中尺寸)或一份公司祈福红牌和公司相关的冤亲债主超度黄牌(中尺寸)Family Red Tablet, Ancestral & Karmic Creditor, Deceased Parents of This Lifetime & Past 7-Lifetime Yellow Tablet OR Company Red Tablet & Company Yellow Tablet for Company Related Karmic Creditors (Medium-size) 2) 一份九盏灯 1 set of Nine-Lamp Offering 3) 食物、药品和金银纸 Food, Medicine & Joss Papers	\$460 []家族 Clan \$460 []公司 Company 公司名字: Company's name			
4. 大功德主 \$800 Prime Sponsor	1) 一份合家消灾祈福红牌、四姓列祖列宗及冤亲债主超度黄、今生往生父母、过去七世父母、六道众生超度牌位(大尺寸)以及其他超度牌位(小尺寸)Refer to Item 4 with large-size tablets and other small liberation tablets 2) 一份九盏灯 1 set of Nine-Lamp Offering 3) 食物、药品和金银纸 Food, Medicine & Joss Papers 4) 一艘弥陀法船和三盏灯给疫情死难者、冠病病毒有情众生及六道众生 1 Dharma Vessel & 3 lamps for pandemic victims, Covid-19 & Sentient Beings of Six Realms	[] 赞助金额 Sponsorship Amount \$			
5. 大功德主 \$1600 Prime Sponsor	1) 一份合家消灾祈福红牌、四姓列祖列宗及冤亲债主超度黄、今生往生父母、过去七世父母、六道众生超度牌位(大尺寸)以及其他超度牌位(普通尺寸)Refer to Item 4 with large-size tablets and other normal-size liberation tablets 2) 一份九盏灯 1 set of Nine-Lamp Offering 3) 食物、药品和金银纸 Food, Medicine & Joss Papers 4) 三艘法船和三盏灯给疫情死难者、冠病病毒有情众生及六道众生 3 Dharma Vessels & 3 lamps for pandemic victims, Covid-19 & Sentient Beings of Six Realms. 5) 九天祭祖贵德座 9-Days Virtue Zone Ancestral Package	[] 赞助金额 Sponsorship Amount \$			
6. 大功德主 >\$2400 Prime Sponsor	1) 一份合家消灾祈福红牌、四姓祖先及冤亲债主超度黄、今生往生父母、过去七世父母、六道众生超度牌位(特大尺寸)以及其他超度牌位(小尺寸)Refer to Item 4 with extra-large-size tablets and other small liberation tablets 2) 一份九盏灯 1 set of Nine-Lamp Offering 3) 食物、药品和金银纸 Food, Medicine & Joss Papers 4) 七艘法船和九盏灯给疫情死难者、冠病病毒有情众生及六道众生7 Dharma Vessel & 9 lamps for pandemic victims, Covid-19 & Sentient Beings of Six Realms 5)九天祭祖尊道席 9-Days Tao Seat Ancestral Package	[] 赞助金额 Sponsorship Amount \$			
7. 大功德主 >\$4000 Prime Sponsor	1) 特大尺寸合家消灾祈福红牌、四姓祖先及冤亲债主超度、今生往生父母、过去七世父母、六道众生超度牌位以及其他标准尺寸超度牌位Refer to Item 4 with extra-large-size tablets and other standard size liberation tablets 2) 一份九盏灯 1 set of 9-Lamp Offering 3) 药品、食物和金银纸 Medicine, Food & Joss Papers 4) 七艘法船和九盏灯给疫情死难者、冠病病毒有情众生及六道众生7 Dharma Vessel & 9 lamps for pandemic victims, Covid-19 & Sentient Beings of Six Realms 5)九天祭祖尊道席 9-Days Tao Seat Ancestral Package	[] 赞助金额 Sponsorship Amount \$			

法会将供药品,金银纸,食物,及立额外大牌位,有意赞助者可以随缘赞助法会 (第4页B区 22-30号)

Offering of Medicine, Joss Papers, Food and setup of the additional large size tablets during puja (you may do your part via sponsorship of puja Page 4 Section B no.22-30):

超度因冠病死亡及其他横死的众生转生、超生、往生黄牌 Spiritual Liberation Tablet for Souls due to COVID-19 & other types of premature deaths;超度有情众生 Covid19 病毒 Spiritual Liberation of Covid19 virus; 全人类的冤亲债主超度 Sponsorship of Spiritual Liberation Tablet on Karmic Creditors of All Mankind, 祈愿世界各国, 国泰民安,风调雨顺!世界和平, 止息瘟疫和一切刀兵,繁荣昌盛 Sponsorship of Blessing Tablet on World Peace, Prosperity & Elimination of Pandemic



美国端午节报名表格 2022 年 USA Duanwu Application Form 5th June 2022

OOSS USA Page 2/6

编号 Ref No:

参与法会配套请填写以下资料 Please fill in the following information to complete the Puja Packages.										
功德主阳上名字 Prime Sponsor Name										
四姓祖先及冤亲债 主超度 (黄牌) - 阖家 (选项 2-7) Spiritual Liberation of Ancestors & Karmic Creditors Family ,Yellow for Package 2-7	2.男方母亲姓氏 3.女方父亲姓氏	.男方父亲姓氏 Male's Father: 2.男方母亲姓氏 Male's Mother: 3.女方父亲姓氏 Female's Father: 3.女方母亲姓氏 Female's Mother:								
四姓祖先及冤亲债 主超度(黄牌)-个人 (选项 1) Spiritual Liberation of Ancestors & Karmic Creditors (Individual, Yellow) For package 1	2.祖母姓氏 Pate 3.外祖父姓氏 M	1.祖父姓氏 Paternal Grandfather : 2.祖母姓氏 Paternal Grandmother : 3.外祖父姓氏 Maternal Grandfather: 4.外祖母姓氏 Maternal Grandmother:								
地址 Address										
凡是报名 <u>配套 2 以上</u> , 如果今生父母已往生,请填写 Please fill name of deceased parents of this lifetime for <u>package 2 & above</u> .										
		<u>女方往生父母姓名(</u>	(Maternal)							
父亲 Fathe	er [1	父亲	Father]	1				
母亲 Mothe	r [1	母亲	Mother]]				

Zelle 的用户,请付给 ooss.usa@gmail.com(小额的可以 US5000 以下)

超过 US\$5000 可以分几次或直接 存入到银行账号上。

公司名称:OOSSUSA CORPORATION

Chase Bank

Routing#:021000021 Account#:659372863 请注明【您的姓名】

Kindly indicate (Your Name) as transaction reference.

》》》》》法会其它功德项目报名请到第三和第四页

Please refer to Page 3 & 4 for A la carte & Sponsorship items》》》》》》 法会其它功德项目报名 REGISTRATION FOR ALA-CARTE TABLETS & SPONSORSHIP





美国端午节报名表格 2022 年 USA Duanwu Application Form 5th June 2022

编号 Ref No:

Name of Applicant in English: 报名者中文姓名 联络电话 Contact Number: (B)其他功德项目报名 REGISTRATION FOR A LA CARTE TABLET & SPONSORSHIP 请用正楷填写及确保字体端正。若有错误或字体不端正导致工作人员无法辨识,OOSS将不负责。 Please write clearly and legibly to ensure accuracy of tablets. Please write in BLOCK LETTERS for English 请在格内打钩(✓) 确认 names. OOSS will not be responsible towards any misprint due to the wrong/ illegible information provided. Please tick in the 功德金 序号 选项 阳上姓名 appropriate box(es) (\$) I/N A la carte Items Name of Participant 四姓祖先及冤亲债 1.祖父姓氏 2.祖母姓氏 主超度(黄牌)-个人 \$39 1 3.外祖父姓氏: Spiritual Liberation of Ancestors & Karmic Creditors (Individual. 4.外祖母姓氏: 四姓祖先及冤亲债 1.男方父亲姓氏: 2. 男方母亲姓氏: 主超度(黄牌)-阖家 2 \$79 3.女方父亲姓氏: Spiritual Liberation of Ancestors & 4.女方母亲姓氏: Karmic Creditors (Family ,Yellow) 祖先及冤亲债主超度(黄牌)-公司 3 \$150 Spiritual Liberation of Ancestors & Karmic Creditors (Company, Yellow) 冤亲债主超度(黄牌)-个人 4 \$39 Spiritual Liberation of Karmic Creditors (Individual, Yellow) 冤亲债主超度(黄牌)-阖家 5 \$79 Spiritual Liberation of Karmic Creditors (Family, Yellow) 冤亲债主超度(黄牌)-公司 6 \$150 Spiritual Liberation of Karmic Creditors (Company, Yellow) 过去七世之父母超度 - 个人 7 \$39 Spiritual liberation of parents from our past lifetimes (Individual, Yellow) 往生者超度 \$39 **Deceased Parents** 8 or loved ones 每位超度名额 per \$39 dedication \$39 十方法界一切众生超度 9 \$39 Sentient Beings from all 10 Dharma Realms 婴灵超度 10 \$39 Infant Spirits 八难横死众生超度 11 \$39 Spirits from Premature Deaths 孤魂野鬼超度 12 \$39 Wandering spirits 所食所杀一切生命超度 13 \$39 All Lives that have been killed and eaten 六道众生超度 14 \$39 Sentient Beings from Six Realms 所有和自己有缘的亡灵及冤亲债主超度 15 \$79 Spiritual liberation of your deceased loved ones and karmic creditors 所有已经往生的长辈亡灵及冤亲债主超度 \$79 16 Spiritual liberation of all elderly deceased souls and karmic creditors 其他超度(请填写): 每项\$39 17 Other Spiritual Liberation \$39 (Please Indicate): per Item \$39 其他超度(请填写): 每项\$39 Other Spiritual Liberation 18 \$39 (Please Indicate): per Item \$39



美国端午节报名表格 2022 年

USA Duanwu Application Form 5th June 2022

编号 Ref No:

			细亏 Ker No:			
序号 I/N	选项 A la carte Items	阳上姓名 Name of Participant	功德金 (\$) Amount	请在格内打钩(✓) 确认 Please tick in the appropriate box(es)		
19	消灾祈福(红牌)- 个人 Elimination of Obstacles & Prayers for Blessings (Individual) (Red)		\$39			
20	消灾祈福(红牌)- 阖家 Elimination of Obstacles & Prayers for Blessings (Family) (Red)		\$79			
21	消灾祈福(红牌)- 公司 Elimination of Obstacles & Prayers for Blessings (Company) (Red)		\$150			
22	超度因冠病死亡及其他横死的众生转生、 超生、往生黄牌 (随缘赞助) Sponsorship of Spiritual Liberation Tablet for Souls due to COVID-19 & other types of premature deaths (Any Amount)		\$			
23	超度有情众生 Covid19 病毒 黄牌(随缘赞助) Spiritual Liberation of Covid-19 virus (Any Amount)		\$			
24	全人类的冤亲债主超度黄牌 (随缘赞助) Sponsorship of Spiritual Liberation Tablet on Karmic Creditors of All Mankind (Any Amount)		\$			
25	祈愿世界各国,国泰民安,风调雨顺!世界和平,止息瘟疫和一切刀兵,繁荣昌盛红牌 (随缘赞助) Sponsorship of Blessing Tablet on World Peace, Prosperity & Elimination of Pandemic		\$			
26	布施药品 (随缘赞助) Sponsorship of Medicine (Any Amount)		\$			
27	赞助殊胜火供及金银纸 (随缘赞助) Sponsorship of Fire Puja & Joss Paper (Any Amount)		\$			
28	供弥陀法船(每艘\$120) (随缘赞助) Sponsorship of Dharma Vessels (@\$120 each) (Any Amount)		\$			
29	供灯(每盏\$8) (随缘赞助) Sponsorship of Lamps (@\$8 each) (Any Amount)		\$			
30	供食品 (随缘赞助) Sponsorship of Food Offerings (Any Amount)		\$			
选项	〖 B 总金额 Section B a la carte items Total Amou	\$				
配套	A+选项 B 总金额 Package A + B a la carte item	\$				



美国端午节报名表格 2022 年 USA Duanwu Application Form June 2022

编号 Ref No:

【A】九天祭祖配套 ——祭祀 9-Days Ancestral Prayer Ceremony Package

	0 7	7 4 H	-0万1 2	Н4 (0 12	Julie 2022					
Reference No:				联络电话: Contact Number:						
报名者中文名字 Name o	f Applicant	in Chine	ese:	报名者英文名字 Name of Applicant in English:						
祭祖项目 Ancestral Pray	er Ceremo	ny Pack	age for: 🔲 🛪	青明 Qing Ming	」端午 Duanwu Festival					
□ 中元 Zhong Yuan (Lun	ar 7 th □ 重	阳 Double	Ninth Festival		ice 全部 All					
			尊道/ Tao Se		贵德座 Virtue Zone					
かっまっ					壁贴式					
祭祖配套 Placement of Table	atc		洪朱』 Table Place		至灼八 Wall Placement					
	203		—————————————————————————————————————		共用一个					
Chundi Mirror			One pi		Shared among the Offering table					
					联合供品 + 供斋					
Offerings		1 set	of Prayer Offerin	ng + Meal Offering	Shared Prayer Offerings + Meal Offering					
祖先牌位			可写上四个		可写上四个姓氏					
Ancestral Tablet	S		Maximum of 4	surnames	Maximum of 4 surnames					
金额 Price			\$600	0	\$380					
祠堂有祖先牌位:	者		享有八折	优惠	享有八折优惠					
Tablets Owners at the Mer	morial Hall	Entitled to 20% off			Entitled to 20% off					
打折后 After Discount		\$480			\$300					
请在选项上打勾										
Please tick (\checkmark) on the package selected (Tao Seat /Virtues Zon	<i>.</i>									
4	3		2	1	1. 阳上最多填写两个名字。					
女方母亲姓	女方父亲	:#	 男方母亲姓	男方父亲姓	If you are praying to your ancestors, a maximum of 2 names can be included.					
377 - 377		_		337324372						
					2. 如有一名阳上祭祀,请按照					
					1. 爷爷姓氏					
氏	氏				2. 奶奶姓氏 3. 外公姓氏					
					4. 外婆姓氏					
一	学 .	化排列 去。	句 word direction		的顺序填写表格。					
2. 上 1. 女方 上 男方	3.	14-41-7-1 /J	word direction	on .	If you are participating as an individual, kindly fill up the surnames in the sequence of					
		历			Paternal Grandfather					
			行	分主	2. Paternal Grandmother					
代祖先考妣之					Maternal Grandfather Maternal Grandmother					
-				生	4. Maternal Grandmother 3. 如有养父养母,请按照					
				+2	If you have adoptive parents kindly fill up the surnames					
代祖先考妣之神位				往生者名	in the sequence of					
				2	女女女女女男男男男男					
	Ż	12	4	方 方 方 方 方 方 方						
		神	ナ	于						
祀 奉		位			姓 姓 姓 姓					
奉			其他祭祀对	十象请填入空格内	字体排列方向 word d Page 6/6					
		Fi	ll in any other de	dications in these boxes	字体排列方向 word d Page 6/6					



Date:

美国端午节报名表格 2022 年 USA Duanwu Application Form June 2022

编号 Ref No:

【B】随缘赞助祭祀《九天祭祖》牌位 Sponsorship of Memorial (9-Days Ancestral Prayer Ceremony) Tablets										
_	协项目 Categories	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	octivit ruyer ceremen		nsorship Amount					
1	十方法界一切分 Sentient Beings	生 from all 10 Dharma	Realms	\$						
2	八难横死众生 Spirits from Prer	nature Deaths	\$							
3	孤魂野鬼 Wandering Spirit	ts		\$						
4	十方婴灵 Infant Spirits fro	\$								
5	被众生相互啖吃 All Lives that Hav	\$	\$							
Zel 直排 公司 Cha Ro Aca 请》 Kin	Ile 的用户,请付给 接存入到银行账号 司名称:OOSS US/ ase Bank uting#:021000021 count#:659372863 主明:DW22+【您的	上。 A CORPORATION 3 付姓名】 2 + (Your Name) as	om(小额的可以 US5000 transaction reference.	0 以下),超过 US\$5	6000 可以分几次或					
	公务用栏 FOR OFFICIAL USE ONLY									
Am	ount Received:	Mode of Payment: Cash Nets Trn # Alipay / Wechat VIP Credits PayLah/PayNow (U	☐ Cheque # ☐ Credit Card ☐ Bank Transfer ☐ Stripe JEN No. 201539965E)	Receipt No.:	Received By:					

□ Tokens



美国端午节法会登记表 2022 年 6 月 5 日 (星期日) USA DUANWU PUJA REGISTRATION FORM 5[™] JUNE 2022 (SUNDAY)

OOSS USA

报名者中文/英文名字	联络号码	Form Reference Number	
English / Chinese Name of Applicant	Contact Number		

金银纸 Joss Paper Offerings

Please		皆填写及确保字体端正。 write clearly and legibly s any misprint due to the 九祖礼箱 Filial Piety Set: For 9 Generations of Ancestors \$45		write clearly and legibly any misprint due to the 九祖礼箱 Filial Piety Set: For 9 Generations of Ancestors		write clearly and legibles any misprint due to the 九祖礼籍 Filial Piety Set: For 9 Generations of Ancestors		write clearly and legits any misprint due to the		write clearly and legibles any misprint due to t 九祖礼籍 Filial Piety Set: For 9 Generations of Ancestors		write clearly and legibles any misprint due to the 九祖礼箱 Filial Piety Set: For 9 Generations of Ancestors		write clearly and legible any misprint due to th 九祖礼箱 Filial Piety Set: For 9 Generations of Ancestors		write clearly and legibs any misprint due to th 九祖礼籍 Filial Piety Set: For 9 Generations of Ancestors		to ensure acce wrong/ illegil 过去七世父母 及 过去七世父母 的 列祖列宗礼箱 Filial Piety Set:	curac ole inf	y of tablets. Ple	ase write in BL	供天龙八部 药香 Medicinal Incense Powder for Dragon Dharma		冤亲债主 配套 Karmic Creditors Offering		will not be respo 供灯(九盏) e-Lamp Offering \$70	nsible	弥陀法船 Dharma Vessel \$120
		数 量 Qty	请写历代祖先 4 个 姓氏 Fill in the 4 surnames of your ancestors	For Past 7 Life Ancestors \$45	数 量 Qty	Address	\$42	Protectors 250g \$20	\$46	Set \$30	数 量 Qty	如在中心供,请注 明地址供连通 Please state address if light up at centre	数 量 Qty	请写明超度对象 State party to be liberated														
列 子 ::g	林小某 何小某	1	4.余 3.何 2.陈 1.林 (1.男方父亲氏 2.男方母亲氏 3.女方父亲氏 4.女方母亲氏)	2	1	10 Uni Cr. #07-86 S(408564)	1	2	1	1	1	10 Uni Cr. #07-86 S(408564)	1	例子 Eg.: 所有的冤亲债主														
1																												
2																												
3																												
4																												
数量	No. of Units:																											
•O	R OFFICIAL USE	Paym	ent Amount \$	Date of P	ayme	nt Receipt #		US\$5000 可以 CORPORATION	くけん次 或直接で ON Chase Bank	字入到银行账号 Routing#:021	} 上。 00002	可以 US5000 以下), 公司名称:OOSSUSA 1 Account#:6593728 transaction reference	、 363 请															



美国端午节法会登记表 2022 年 6 月 5 日 (星期日) USA DUANWU PUJA REGISTRATION FORM 5[™] JUNE 2022 (SUNDAY)

金银纸(衣服配套)Joss Paper (Clothing) Offerings

请确保字体端正。请用大字体填写英文名字。 Please write clearly and legibly to ensure accuracy of tablets. Please write in BLOCK LETTERS for English names.					请在格内填写数量。 Please indicate the quantity required in the box where required.						
	阳上 Participant (Living Person)		您与往生者的关系 Relationship of Participant	往生者名字 Deceased Person(s)	衣1	包类型 Clothes I	Package Offerir	衣箱 (Clothing Box) \$30			
	名字 Name(s)	性别 Gender	to the Deceased (if applicable)	Name	冤亲债主 Karmic Creditors \$15	婴灵 Infant Spirits \$15	男(红) Male (Red) \$15	女(绿) Female (Green) \$15	男女 (Male & Female)	男 (Male)	女 (Female)
例子 E.g.			林某某的冤亲债主	林某某	1	□ 自己					
例子 E.g.	林小某 何小某	男女	夫妻的历代祖先	4.余 3.何 2.陈 1.林 (1.男方父亲氏 2.男方母亲氏 3.女方父亲氏 4.女方母亲氏)		□ 自己 □ 无关系			2	1	1
例子 E.g.	黄小某	男	父亲	婴灵		√ 自己 □ 无关系					
例子 E.g.	黄某某	男	儿子(您是黄大大的儿子)	黄大大		□ 自己 □ 无关系	1			1	
1						□ 自己 □无关系					
2						□ 自己 □无关系					
3						□ 自己 □无关系					
4						□ 自己 □无关系					
5						□ 自己 □无关系					